



ОСНОВНИ СТРУКТУРНИ ПОКАЗАТЕЉИ ПОСЛОВАЊА СТРАНИХ ПОДРУЖНИЦА BASIC STRUCTURAL INDICATORS OF BUSINESS ACTIVITIES OF FOREIGN AFFILIATES

У 2012. години, стране подружнице чиниле су 11,5% од укупног броја предузећа са 20 и више запослених обухваћених „Годишњим извјештајем структурних пословних статистика за 2012. годину“ (СПС). У укупном броју страних подружница највише их је из подручја Прерађивачка индустрија 58,8% и Трговина на велико и мало и поправка моторних возила и мотоцикала 21,1%.

У 60,5% страних подружница највеће учешће у капиталу имају државе чланице Европске уније.

Од укупног броја запослених лица, добијених путем СПС истраживања, 24,9% ангажовано је у страним подружницама. Посматрано по подручјима КД, од укупног броја запослених лица у страним подружницама највећи дио ангажован је у подручјима Прерађивачка индустрија 62,4% и Трговина на велико и мало и поправка моторних возила и мотоцикала 15,2%.

По географској дистрибуцији, 49,1% запослених лица ангажовано је у страним подружницама у којима највеће учешће у капиталу имају државе чланице Европске уније.

Стране подружнице учествују са 38,9% у укупно оствареном промету по СПС истраживању. У стварању промета страних подружница највише доприносе подружнице из подручја Прерађивачка индустрија 56,3% и Трговина на велико и мало и поправка моторних возила и мотоцикала 24,4%.

Од укупног оствареног промета страних подружница, 73,0% остварују оне у којима највеће учешће у капиталу имају државе које нису чланице Европске уније.

Учешће страних подружница у додатој вриједности по факторским трошковима из СПС истраживања је 31,7%. У стварању додате вриједности по факторским трошковима страних подружница највише доприносе подружнице из подручја Информације и комуникације 47,4% и Прерађивачка индустрија 23,5%.

У додатој вриједности по факторским трошковима страних подружница са 61,6% учествују подружнице у којима највеће учешће у капиталу имају државе које нису чланице Европске уније.

У овом саопштењу објављени су по први пут основни структурни показатељи унутрашње статистике о страним подружницама у Републици Српској (*Inward FATS*). Прво редовно истраживање о страним подружницама проведено је за референтну 2012. годину.

Статистиком страних подружница обухваћена су предузећа из подручја индустрије (B, C, D и E), грађевинарства (F), трговине (G) и нефинансијских услуга (H, I, J, L, M, N и S95), према Класификацији дјелатности КД БиХ 2010 која садржајно и структурно у потпуности одговара ЕУ Статистичкој класификацији дјелатности NACE Rev.2.

Основни структурни показатељи пословања страних подружница у 2012. години дати су према подручјима дјелатности и према државама у којима је сједиште страног власника са највећим учешћем у капиталу.

In 2012, foreign affiliates accounted for 11.5% of the total number of enterprises with 20 and more employed persons covered by the "Annual report on Structural business statistics for 2012" (SBS). In the total number of foreign affiliates, the highest share was that of those in the section Manufacturing with 58.8%, followed by Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles with 21.1%.

EU member states had the highest share in capital in 60.5% of foreign affiliates.

Of the total number of employed persons obtained through the SBS survey, 24.9% were employed in foreign affiliates. By section of the activity classification, of the total number of persons employed in foreign affiliates, majority were employed in the sections Manufacturing 62.4% and Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles 15.2%.

By geographic distribution, 49.1% of employed persons were employed in foreign affiliates in which EU member states have the highest share in capital.

Foreign affiliates had a share of 38.9% in the total turnover obtained through the SBS survey. The highest contribution to the production of turnover of foreign affiliates was that of affiliates in the sections Manufacturing 56.3% and Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles 24.4%.

Of the total turnover of foreign affiliates, 73.0% was produced by those in which non-EU member states have the highest share in capital.

The share of foreign affiliates in the total value added at factor cost obtained through the SBS survey was 31.7%. In the production of value added at factor cost of foreign affiliates, the highest contribution was that of affiliates in the sections Information and communication 47.4% and Manufacturing 23.5%.

Affiliates in which non-EU member states have the highest share in capital had a share of 61.6% in the total value added at factor cost of foreign affiliates.

This release presents main structural indicators of inward statistics on foreign affiliates (Inward FATS) in Republika Srpska for the first time. The first regular survey on foreign affiliates was conducted for the reference year 2012.

Foreign affiliates statistics covers enterprises from the sections Industry (B, C, D and E), Construction (F), Trade (G) and Non-financial Services (H, I, J, L, M, N and S95), in accordance with the Classification of Economic Activities KD BiH 2010, which is in its content and structure completely harmonised with the EU Classification of Economic Activities NACE Rev 2.

Basic structural indicators of business activities of foreign affiliates in 2012 are shown by section of activities and by country of headquarters of the foreign owner with the highest share in capital.

1. ОСНОВНИ ПОКАЗАТЕЉИ О ПОСЛОВАЊУ СТРАНИХ ПОДРУЖНИЦА, 2012.
BASIC INDICATORS OF BUSINESS ACTIVITIES OF FOREIGN AFFILIATES, 2012

	Број страних подружница Number of foreign affiliates	Број запослених лица Number of persons employed	Промет Turnover	Вриједност производње Production value	Додата вриједност по факторским трошковима Value added at factor cost	Трошкови запослених Personnel costs	
Укупно стране подружнице у Републици Српској	114	21 484	4 051 157	3 063 991	714 725	383 435	Total foreign affiliates in Republika Srpska
ПРЕМА ПОДРУЧЈИМА ДЈЕЛАТНОСТИ							BY SECTION OF ACTIVITIES
Подручја индустрије (B,C,D)	73	15 375	2 515 592	2 354 809	270 412	240 617	Industrial sections (B,C,D)
Грађевинарство (F)	***	***	***	***	***	***	Construction (F)
Трговина на велико и мало; поправка моторних возила и мотоцикала (G)	24	3 263	989 173	164 992	94 022	59 613	Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles (G)
Подручја нефинансијских услуга (H, I, J, M, N)	16	2 825	546 392	540 125	349 538	82 590	Non-financial services (H, I, J, M, N)
ПРЕМА ДРЖАВАМА У КОЈИМА ЈЕ СЈЕДИШТЕ СТРАНОГ ВЛАСНИКА СА НАЈВЕЋИМ УЧЕШЋЕМ У КАПИТАЛУ							BY COUNTRY OF HEADQUARTERS OF THE FOREIGN OWNER WITH THE HIGHEST SHARE IN CAPITAL
Државе чланице ЕУ, укупно	69	10 539	1 093 224	718 199	274 597	153 001	EU member states, total
Аустрија	8	573	146 960	43 222	26 095	9 674	Austria
Уједињено Краљевство	3	767	67 901	68 399	32 955	14 195	United Kingdom
Италија	11	1 962	90 447	89 552	37 410	21 863	Italy
Кипар	4	334	127 567	15 290	8 242	3 736	Cyprus
Литванија	3	452	128 911	62 685	12 098	7 524	Lithuania
Њемачка	3	147	4 308	4 525	3 065	2 444	Germany
Словенија	15	3 440	248 173	185 869	68 532	41 478	Slovenia
Хрватска	11	1 523	64 238	59 699	18 475	18 566	Croatia
Холандија	4	388	72 171	59 744	17 196	9 696	Netherlands
Остале државе чланице ЕУ ¹⁾	7	953	142 548	129 214	50 529	23 825	Other EU member states ¹⁾
Државе које нису чланице ЕУ, укупно	45	10 945	2 957 933	2 345 792	440 128	230 434	Non-EU member states, total
Русија	4	2 869	1 704 639	1 413 849	-45 065	62 401	Russian Federation
САД	3	173	14 653	16 816	3 231	1 619	United States of America
Србија	25	5 496	878 478	669 119	398 232	122 157	Serbia
Швајцарска	6	1 636	172 059	140 965	59 143	33 652	Switzerland
Остале државе ван ЕУ ²⁾	3	131	8 377	2 590	1 681	1 397	Other non-EU member states ²⁾
Пореске оазе ³⁾	4	640	179 727	102 453	22 906	9 208	Off-shore financial centres ³⁾

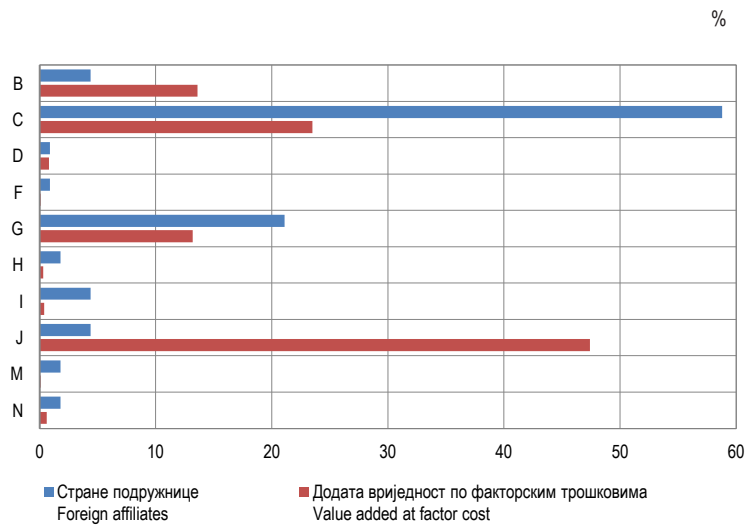
ЗНАКОВИ
*** повјерљив податак

SYMBOLS
*** confidential data

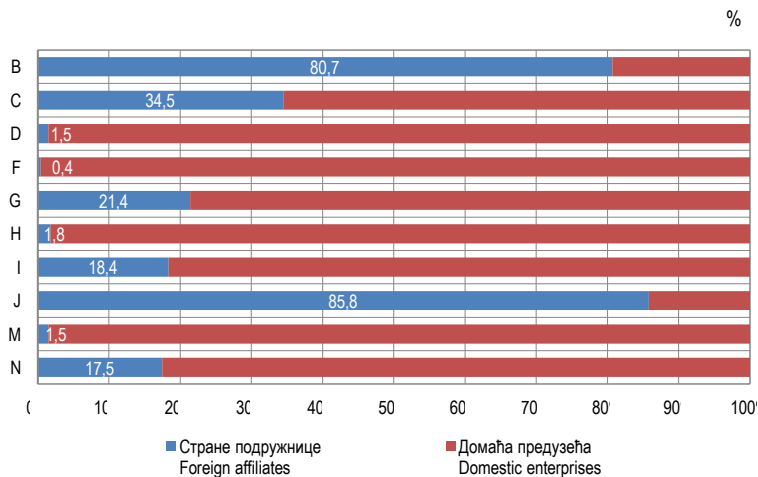
¹⁾ Остале државе чланице ЕУ су Белгија, Грчка, Данска, Мађарска, Румунија, Словачка и Шведска
Other EU member states are Belgium, Greece, Denmark, Hungary, Romania, Slovakia and Sweden.

²⁾ Остале државе ван ЕУ су Египат, Сан Марино и Црна Гора
Non-EU member countries are Egypt, San Marino and Montenegro.

³⁾ Пореске оазе су Дјевичанска Острва, Лихтенштајн, Невис и Панама
Off-shore financial centres are Virgin Islands, Lichtenstein, Nevis and Panama.



Графикон 1. Број страних подружница и остварена додата вриједност, по подручјима дјелатности, 2012.
Graph 1. Number of foreign affiliates and realised value added by section of activities, 2012



Графикон 2. Учешће страних подружница у додатој вриједности подручја дјелатности, 2012.
Graph 2. Share of foreign affiliates in the value added of sections of activities, 2012

Подручја дјелатности према КД БиХ 2010

Вађење руда и камена
Прерађивачка индустрија
Производња и снабдијевање електричном енергијом,
гасом, паром и климатизација
Грађевинарство
Трговина на велико и на мало; поправка моторних
возила и мотоцикала
Саобраћај и складиштење
Дјелатности пружања смјештаја, припреме и
послуживања хране; хотелијерство и угоститељство
Информације и комуникације
Стручне, научне и техничке дјелатности
Административне и помоћне услужне дјелатности

Sections of economic activity according to KD BiH 2010

B Mining and quarrying
C Manufacturing
D Electricity, gas, steam and air-conditioning production and supply
F Construction
G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
H Transportation and storage
I Accommodation and food service activities
J Information and communication
M Professional, scientific and technical activities
N Administrative and support service activities

МЕТОДОЛОШКА ОБЈАШЊЕЊА

Страна подружница, у смислу Inward FATS је предузеће које је резидент у Републици Српској, али је под контролом стране институционалне јединице. То су предузећа у којима је учешће страног капитала (једне или више држава) у укупном капиталу 50% и више. Подаци Inward FATS показују колико је учешће и колики је утицај страних подружница у домаћој економији.

Јединице посматрања су све стране подружнице са 20 и више запослених, које су садржане у подацима структурних пословних статистика (СПС). Оквир страних подружница добијен је на основу листе Централне банке БиХ, засноване на Истраживању о директним страним улагањима.

Резултати статистике страних подружница су произведени на основу СПС података за предузећа са 20 и више запослених, с обзиром да се у СПС истраживању користи метод пуног обухвата за предузећа са 20 и више запослених, а метод узорка за предузећа са мање од 20 запослених.

Методологија за спровођење истраживања усклађена је са европским статистичким стандардима и њен садржај прописан је ЕУ Регулацивом 716/2007 и регулативама за имплементацију 747/2008 и 364/2008.

Дефиниције варијабли

Број страних подружница обухвата активна предузећа, која се баве тржишном производњом, а у већинском су страном власништву и имају 20 и више запослених.

Број запослених лица обухвата број запослених и неплаћена запослена лица као што су власници, партнери, чланови породице који раде у предузећу, волонтери и др. Број запослених обухвата лица која имају заснован радни однос на неодређено или одређено вријеме са пуним или непуним радним временом. Бројем запослених обухваћени су сезонски радници, приправници и радници који раде код куће, лица у штрајку или краткорочном одсуству. Нису обухваћена лица на дугорочном одсуству. Запослени су плаћени од стране послодавца за извршени рад, а плаћање може бити у форми плате, накнаде, хонорара, награда, плаћања по комаду или плаћања у натури.

Промет обухвата обрачунате приходе од продаје властитих производа, приходе од пружених услуга те приходе од продаје робе за препродају током референтног периода. У обрачун промета укључују се сви фактурисани порези, осим ПДВ-а и акциза.

Вриједност производње, је вриједност свих добара и услуга које су произвеле стране подружнице у току референтног периода.

Додата вриједност по факторским трошковима исказана је у бруто износу (без одузимања амортизације), а рачуна се тако да се на вриједност производње у основним цијенама додају субвенције, а одузму трошкови пореза на производе и производњу и вриједност међуфазне потрошње.

Трошкови запослених су укупне накнаде запосленима током референтног периода, у новцу или у натури. Чине их бруто плате и накнаде плата, те остали трошкови запослених који имају карактер личних примања.

METHODOLOGICAL EXPLANATIONS

Foreign affiliate in terms of Inward FATS is an enterprise resident in Republika Srpska, but controlled by a foreign institutional unit. These are enterprises in which the share of foreign capital (one or more countries) in the total capital is 50% or more. Inward FATS data present the share and influence of foreign affiliates on the domestic economy.

Observation units are all foreign affiliates with 20 or more employed persons, covered by the structural business statistics data (SBS). The framework of foreign affiliates was obtained on the basis of the List of the Central Bank of Bosnia and Herzegovina, which is based on the Survey on direct foreign investment.

Results of foreign affiliates statistics are produced based on the structural business statistics (SBS) data on enterprises with 20 or more employed persons, due to the fact that in the SBS survey the method of full coverage is used for enterprises with 20 or more employed persons, while the sample method is used for enterprises with less than 20 employed persons.

Methodology used for the survey implementation is harmonised with the European statistical standards and its content is stipulated in the basic EU Regulation 716/2007 and in the implementation regulations 747/2008 and 364/2008.

Definitions of variables

Number of foreign affiliates covers active enterprises operating commercially, which are majority foreign-owned and have 20 or more employed persons.

Number of employed persons includes number of employees and unpaid employed persons such as proprietors, partners, family members working regularly in the enterprise, volunteers, etc. Number of employees covers persons who are employed on a temporary or permanent basis, working in full or part time. Number of employees includes seasonal workers, apprentices, people working from home, and persons on strike or on short-term leave. This number does not cover persons on long-term leave. Employees are paid by the employer for performed work and payments can be in the form of wage, salary, fee, gratuity, piecework pay or remuneration in kind.

Turnover covers calculated revenues from sale of own products, revenues from provided services and revenues from sale of goods for resale, during the reference period. Calculation of turnover includes all accrual taxes, except VAT and excise.

Production value is the value of all goods and services produced by foreign affiliates during the reference period.

Value added at factor cost is shown as the gross amount (without depreciation deduction) and it is calculated by adding subsidies to production value at basic prices and subtracting product and production tax costs and value of intermediate consumption from it.

Personnel costs are defined as total compensation of employees during the reference period, in money or in kind. These consist of gross wages and salaries and other personnel costs having the character of personal income.